

**CHUDOBA** (36) *sb f*

o oraz a jasne.

*N sg* chudoba (49). ◊ *G* chudoby (5). ◊ *A* chudobę (9). ◊ *I* chudobą (4). ◊ *L* chudobie (49).

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.*

1. *Ubóstwo, nędza; skromność środków materialnych; tenuitas Mącz; defectus Calep (33) : BielŻyw 44, 93; RejRozpr K2; Rozmnożył mię Bog w ziemi chudoby [pauperitatis] moiey. Leop Gen 41/52; Tenuitatem alicuius sustentare, Chudoby czyiey podeprzeć. Mącz 448c; AErarii tenuitas, Chudobá skárbu. Mącz 449a, 428c, 449a; MycPrz I B2v; Pátrzyć/ zkad bym mieć mógł w fwy chudobie podporę. KochMarsz 154; KochMuza 29; KochMRot A2, Bv [2 r.], B2v; KochPieś 11; KTo winien? Iam nie winien/ że żywę w chudobie/ Przyczynym nie dał żadný do chudoby łobie. PudłFr 49, 10, 15, 61; ArtKanc I19v; ZawJeft 27; Defectus – Niedostatek, chudoba Calep 295b; GostGospSieb +4v; KmitaSpit A2; CiekPotr 90; CzahTr [D2], G3, 12, K.*

*Szereg: »nędza, chudoba« (1): Y łpodobáło fię też tobie/ przebywáć w nędzy, w chudobie/ w głódzie ArtKanc C18;*

*W przen (4) : Niechżeć fie też dziś łpodoba Moią poługá chudoba. Być połem do Pány Máriaey Matki twey błogółáwioneey. MWilkHist G.*

2. *Majątek, mienie ubogie, ubogiego (2) : y nie mnimayćie tego/ ábym ia w Zurowicách Gołpodárftwá iákiego pátrzał/ álbo o iáki pożytek w chudobie fye fwy ftárał OrzQuin Y3v; nietylko nam chudobę náłzę wcále záchował/ ále y przyiaźń łąsiedzka KochFrag 48.*

3. *Chudość (1) : ále włtrzymawáłość nád zbytek/ chudobę nád tłuftość/ połty nád fytość/ iáko ł. Hieronym mowi/ przekłádamy. WujJud 198v.*

*Synonimy 1. błałość, lichoość, lichota, nędza, niedostatek, ubostwo; 2. mienie.*

*Cf CHUDOŚĆ*